

BALAI NEGERI

BERITA DAN PEMERINTAHAN

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

KUANG BAHASA:

PARAMASTERA INDONESIA.

SETJARA SEPINTAS LALO.

(Ditulis oleh seorang).

XL

Arti peribahasa nama benda jang berawal k e dan akhiran a n.

1. Minjukha hal jang terbentuk dalam panggil batana, misalnya :

Selongsong = membentarkan hal

dengar.

Kepindahan = mengendangkan hal

pindah.

Kemengangan = membentarkan hal

menang.

Bagiolah djoega dengan artinya per-

ihuan - perkataan : kehidupan, ke-

sejukan, kelaparan, kebutuhan, kedja-

dan, ketujuhan dan sebagainya.

T j e n t o h kalimatna :

a. Kedatangan keleorganja dari

Bandoeng sangat menggembira-

kan hati mereka.

b. Kemenangan balatenara Dai

Nippon diikartan dengan peran-

taran radio kesieroweh negeri.

3. Menjatakan nama barang (orang)

jang menanggoeng pterdjaan terze-

bot dalam panggil batana, misalnya :

Kedoedoean = barang yang dide-

doek.

Kegemaran = makana any dige-

mari.

Kerajajaan = orang yang diper-

tajai.

Demikian djoega arti perkataan : ke-

manaan, kecalikan, kesoekaan, dan se-

bagainya.

T j e n t o h kalimatna :

a. Taboe goreng ioe menjadi ke-

gemaran adik saja.

b. Koersi jang indah ini kedoeoe

ka ajahko.

c. Toek Ama-lah jang menjadi

kepertajaan: mengoeroes peroe-

sehara jang besar ioe.

3. Menjatakan nama tempat, misal-

nia :

Ketenderaar = tempat ...gai midera.

Kepotisan = tempat potest-potest.
Kepotisan = tempat temu pasti.
Kejengenan = tempat Jeng (Griy) atau Dove.

4. Menjatakan derah dari apa jang

tertampot dalam panggil batna, misalnya:

Kerodinan = derah yang dipertop-

radja.

Kedemangan = tempat jang didiaeni

atau diperintah oleh demang.

Kepoelahan Indonesia = derah poe-

laus - poelaus jang ma-

soek ling hoengken Indone-

sia.

T j e n t o h kalimatna :

a. Orang hidoeoe djoecia bendanja

ojangan selaoe nementingkan

laba boeat diri sendiri, tetapi

ingga djoega pada kemanoesian.

b. Perkoempolan ioe bersifat ke-

rakjatan, tiada membedakan go-

logcan - golongan

c. Mengobah nama sifat dijadi nama

benda, misalnya :

Kemoesian = boean nama sifat,

tetapi name benda.

Keradinan = boean nama sifat,

tetapi name benda.

(T) a s a t a n : Pertakaan moella,

rajin, bodoh, das. Koe termasuk

name sifat. Telipas sesodok mendapat

awalan k e dan achiran n n seba-

gal diafas, lake menjadi pertakaan

name benda)

T i a p - t i a p hari orang dapat berhoe-

ngan di Kantornja Bomboek.

Modjokerio.

MAJAT SEORANG ANAK "ELAKI"
DI kbl Brantas.

Seorang membatja kito menga-

hauan 1 siang tg. 9 Rokos - gatos

67 diketemoean seorang ma-

jaat anak lelaki di kbl Brantas

oleh pegawai Irrigatie di Lengkong.

Seosedahnja dirapportikan kepada

jang berwadij, maka dengan segera

majat tersebut ditolongna keatas,

dan memperoet takrira majat fer-

sebot kira-kira oemoer 15 taohan.

Kira-kira dijam 4 siang majat anak

tersebot dihoeboer ditanah koeboe-

ran Mlaten Lengkong Modjokerto.

Bendowoso.

KANTOR ASS. - RESIDENT.

Dihapeoekan.

Kantor Ass. - Resident doeloe di-

koempeokan dengan kantor Syu.

Lokal dipindah berkoempeok dengan

kantor Kadaster. Kini kantor AR.

Ition dihapeoekan sedang personele-

nya sebagian disempatkan dikanter

Ken dan sebagian di kantor Syu.

DIJAM BEKERJA.

Bidahauan perkebaikan.

Beberapa waktos jl. dijam bekerja

dikanter-kanter jalas dari dijam 3

tg. hingga dijam 5 sore.

Kini dijam ioe dirobah sedikit. Ma-

nak boekta dijam 8 lagi, tapi dijam 9

pagi, sedang poeloengna tetap dijam

5 sore Hanja kalau hari Saptoe poe-

lang dijam 2 siang.

MANOESIA BINATANG.

Mempertakaan gadis dibawah

oemoer.

Dibilangan district Tamanan ha-

roe ini telah terjadi soesicoe keda-

han, di mana seorang gadis jang ma-

ngan dijambu.

di jambu.

di jambu.